

DODATOK č. 1
k Sprostredkovateľskej zmluve

uzatvorenej podľa čl. 28 ods. 3 nariadenia Európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane osobných údajov) a podľa § 34 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov

Zmluvné strany

Prevádzkovateľ

Názov: **Sociálna poisťovňa**
Sídlo: Ul. 29. augusta 8 a 10, 813 63 Bratislava
Štatutárny orgán: Ing. Juraj Káčer, generálny riaditeľ Sociálnej poisťovne
IČO: 30 807 484
DIČ: 2020592332
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK40 8180 0000 0070 0016 4314
SWIFT: SPSRSKBA
(ďalej aj ako „**Prevádzkovateľ**“)

a

Sprostredkovateľ

Skupina sprostredkovateľov: DATALAN, a.s. a Factory 4 Solutions a.s.

Obchodné meno: **DATALAN, a.s.**
Sídlo: Krasovského 14, 851 01 Bratislava
Zastúpený: Ing. Marek Paščák, predseda predstavenstva
IČO: 35 810 734
IČ DPH: SK2020259175
DIČ: 2020259175
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
IBAN: SK87 1100 0000 0026 2710 6780
SWIFT: TATRSKBX
Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 2704/B

a

Obchodné meno: **Factory 4 Solutions a.s.**
Sídlo: Seberíniho 9, 821 03 Bratislava
Zastúpený: Ing. Igor Hornák, CSc., predseda predstavenstva
Ing. Pavel Ťavoda, člen predstavenstva
IČO: 35 925 116
IČ DPH: SK2021982611
DIČ: 2021982611
Bankové spojenie: OTP Banka Slovensko, a.s.
IBAN: SK17 5200 0000 0000 0836 5127
SWIFT: OTPVSKBX
Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 3542/B
(ďalej aj ako „**Sprostredkovateľ**“)

(Prevádzkovateľ a Sprostredkovateľ ďalej ako „**Zmluvné strany**“)

Preambula

V súlade s čl. XI bod 8 Prílohy číslo 10, k Zmluve o poskytovaní služieb technickej podpory, údržby a rozvoja pre informačný systém Správny výkon, číslo: 61298-5/2020-BA-Sprostredkovateľskej zmluvy, uzatvorenej podľa čl. 28 ods. 3 nariadenia Európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane osobných údajov) a podľa § 34 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, dňa 2. septembra 2020 (ďalej len „zmluva“), zmluvné strany uzatvárajú tento

dodatok č. 1,

ktorým sa mení obsah zmluvy nasledovne:

Článok 1 Predmet dodatku

1. V článku I - Vymedzenie pojmov sa mení ruší znenie definície pojmu Dotknutá osoba a nahrádza sa nasledovným znením:

„**Dotknutá osoba** je identifikovaná alebo identifikovateľná fyzická osoba, ktorej sa spracúvané osobné údaje týkajú – dotknutí zamestnanci a klienti prevádzkovateľa, poberatelia a príjemcovia dávok sociálneho poistenia, poistenci, dodávatelia, uchádzači o zamestnanie.“

2. Článok III – Zoznam osobných údajov a okruh dotknutých osôb, sa v celom rozsahu ruší, a nahrádza sa nasledujúcim znením:

„Čl. III

Zoznam osobných údajov a okruh dotknutých osôb

1. Zmluva, v rámci plnenia predmetu ktorej je sprostredkovateľ poverený spracúvať osobné údaje klientov prevádzkovateľa:
 - Zmluva o poskytovaní služieb technickej podpory, údržby a rozvoja pre informačný systém Správny výkon, číslo: 61298-5/2020-BA,
 - Zmluva o poskytovaní vybraných údajov z informačného systému katastra nehnuteľností prostredníctvom elektronických služieb, číslo 2015-4/2021-BA.
2. Zoznam osobných údajov, ktoré môžu byť v prípade potreby realizácie predmetu zmlúv uvedených v bode 1 tohto článku predmetom spracúvania:
Meno, priezvisko, titul, dátum narodenia, rodné číslo, pohlavie, stav, adresa trvalého pobytu, adresa korešpondenčného pobytu, dátum úmrtia, miesto narodenia, štátna príslušnosť, email, telefón, bankové spojenie, číslo bankového účtu, posledné priezvisko, osobné číslo zamestnanca, občianstvo, národnosť, číslo občianskeho preukazu / pasu, rodinný stav, profesia, zložky mzdy, príjmy, zrážky zo mzdy, rodina / člen rodiny, vzdelanie, poisťné, daňové údaje, údaje o dôchodku, identifikačné údaje o zamestnancoch, dodávateľoch a odberateľoch.
3. Spracúvané osobné údaje sú povahy:
Iné osobné údaje v rozsahu bodu 2 tohto článku.
4. Spracúvané osobné údaje sú typu:
adresné, zamestnanecké, ekonomické, sociálne, elektronické.
5. Sprostredkovateľ spracúva osobné údaje o klientoch a zamestnancoch prevádzkovateľa (ďalej „dotknuté osoby“).

3. V článku IV – Spôsob výkonu Zmluvy a oprávnenia Prevádzkovateľa, sa ruší znenie bodu 5, ktorý sa nahrádza nasledovným znením:

- „5. Sprostredkovateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje dotknutých osôb po dobu trvania účelu spracovania, resp. po dobu platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytovaní služieb technickej podpory, údržby a rozvoja pre informačný systém Správny výkon, číslo: 61298-5/2020-BA a Zmluvy o poskytovaní vybraných údajov z informačného systému katastra nehnuteľností prostredníctvom elektronických služieb, číslo 2015-4/2021-BA.“

4. Článok X – Trvanie a ukončenie Zmluvy sa v celom rozsahu ruší a nahrádza sa nasledovným znením:

**„Čl. X
Trvanie a ukončenie Zmluvy**

1. Táto Zmluva sa uzatvára po dobu trvania spolupráce Prevádzkovateľa a Sprostredkovateľa v zmysle Zmluvy o poskytovaní služieb technickej podpory, údržby a rozvoja pre informačný systém Správny výkon, číslo: 61298-5/2020-BA a Zmluvy o poskytovaní vybraných údajov z informačného systému katastra nehnuteľností prostredníctvom elektronických služieb, číslo 2015-4/2021-BA.“

**Článok 2
Záverečné ustanovenia**

1. Tento dodatok podlieha povinnému zverejneniu podľa § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony. Sprostredkovateľ berie na vedomie povinnosť Prevádzkovateľa zverejniť tento dodatok ako aj jednotlivé faktúry vyplývajúce z tohto dodatku a zo zmluvy a svojim podpisom dáva súhlas na zverejnenie tohto dodatku v plnom rozsahu.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády Slovenskej republiky.
3. Všetky ostatné ustanovenia zmluvy, ktoré nie sú dodatkom dotknuté, zostávajú v platnosti nezmenené.
4. Tento dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých Poskytovateľ dostane dva (2) rovnopisy a Sprostredkovateľ dostane dva (2) rovnopisy.

5. Zmluvné strany vyhlasujú, že obsah dodatku je prejavom ich slobodnej vôle, dodatok nebol uzatvorený v tiesni a ani za zvlášť nevýhodných podmienok. Súčasne vyhlasujú, že si ho riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

V Bratislave, dňa.....

V Bratislave, dňa.....

Za Prevádzkovateľa:

Za Sprostredkovateľa:

.....
Ing. Juraj Káčer
generálny riaditeľ
Sociálnej poisťovne

.....
Ing. Marek Paščák
predseda predstavenstva
DATALAN, a.s.

.....
Ing. Igor Hornák, CSC.
predseda predstavenstva
Factory 4 Solutions a.s.

.....
Ing. Pavel Ťavoda
člen predstavenstva
Factory 4 Solutions a.s.